



BS01 User Manual

Beard Surfer.com

TRAVEL TRIMMER



Safety Warning

For your ease of use, continued safety and to reduce the risk of injury, please follow all the safety precautions listed below.

This appliance can be used by children aged 8 years and above, adults with reduced physical, sensory or mental capabilities or who lack experience and knowledge providing that they are supervised or have been given instruction concerning the safe and proper use of the appliance and understand the hazards involved by an adult or responsible guardian.

Children must not play with the appliance or its parts.

Cleaning and maintenance of the device must be carried out by an adult or under adult supervision.

Always check the blades for alignment before use. Do not use the appliance if the blades or any other part of the product are damaged.

This appliance is for personal use only. It is not suitable for commercial use.

Do not place the appliance on or near a heat sensitive surface.

Protect the batteries from overheating

Keep the appliance dry.

Do not use the appliance on damaged or broken skin.

Do not expose the appliance to excessive moisture, dust or dirt.

Do not dispose of the appliance with normal household waste at the end of its life. Take it to an official collection point for the recycling of electronic devices. Please help to preserve the environment.

Ensure that the batteries are inserted properly according to their polarity (+/-).

Do not mix old batteries with new batteries. Do not mix different types of batteries.

Remove empty or weak batteries immediately from the device.

Remove the batteries if the device is not used for a long period of time.

Do not charge the AAA alkaline batteries that are included with this device.

Unpacking

The trimmer and its attachments are contained in a special cardboard box. Remove and retain all packaging. If you dispose of packaging materials, please do so according to local recycling regulations. If items are missing or damaged, contact your nearest sales point for assistance.

Read this instruction manual carefully. If, in the future, you transfer the trimmer to a third party, be sure to include this user manual.

Product Overview



1. On/Off button
2. Trimmer blades
3. Comb guide 3 (4mm)
4. Comb guide 2 (6mm)
5. Comb guide 1 (8mm)
6. Modular Comb 4 (1.0mm/1.5mm/2.0mm)
7. Modular Comb 5 (3/5/7/9/11/13mm)
8. Cleaning brush
9. 2 x AAA alkaline batteries

Operating Instructions

WARNING: NEVER USE THE HAIR TRIMMER ON WET HAIR. IT IS ONLY DESIGNED FOR USE ON DRY HAIR. When using the trimmer for the first time, it is advisable to experiment initially on an area with light hair growth.

Assembling the Batteries

Remove the cover of the battery compartment by pushing inward and upward in the direction of the bottom of the electric handle.

Straighten the two AAA batteries, positioning them according to the positive and negative signs on the battery compartment. Make sure not to bend the fasteners. First insert the negative end of each battery, so it will slide easily into place.

Return the cover of the battery compartment to its original position by pressing inward and upward until you hear a click when it is locked into place.

Fit a comb attachment

The comb attachments supplied with the product each cut different lengths of hair. Select the comb attachment for the required cutting length. Fit the comb attachment to the beard trimmer as shown in the illustration.



Fit the comb attachment to the blades and then press down the back of the comb until it clicks into place.

Hair Cutting Instructions

Trimming your neckline

Hold the beard trimmer flat against the skin with its teeth pointing upwards.

Attach the desired comb guide.

Move the trimmer upward and outward through the hair, against the direction

of hair growth. Never apply force to move the trimmer

through your hair. The trimmer works most efficiently when cutting through hair at its own speed.

Never switch the appliance off while trimming, only after finishing.



Trimming your sideburns and cheeks

Attached the desired comb guide.

Always trim your sideburns from the top down.



Trimming & outlining stubble/beard

Attach the desired comb guide.

Comb your beard in the direction it naturally grows to define and outline the desired shape. Start from your jawline.

After creating your beard's desired shape, begin trimming.

Start from the region of your chin and work upwards on each side of your face toward your ears. Define a clear upper outline of your beard across your cheeks, past your jaw and towards your hairline.

Trimming your moustache

For best results, start with a clean, slightly damp moustache. Comb your moustache in its natural direction of growth.



Attach the desired comb guide.

Always trim your moustache from the top down, never the opposite.

After your moustache has been trimmed to the desired length, remove the comb guide and using the blades only, trim the bottom of your moustache for a unified and clean finish.

Care and Cleaning

The trimmer blades are very sharp and of a very high quality. Therefore, they should always be handled with care when maintaining the device. To ensure your safety and the long-lasting performance of your trimmer, it is important to clean the blades after every use.

The blades can be washed under running water.

Using a small brush, brush away any loose hairs that have collected in the blades.

To clean the handle of your trimmer, simply wipe with a cloth that has been dampened in water and mild detergent.

WARNING: NEVER IMMERSE THE HANDLE OF THE TRIMMER IN WATER.

Specifications

Power: 2*AAA batteries use

Limited 12-month warranty

This appliance is warranted against defects in material or workmanship for 12 months from date of purchase. We are not obligated to repair the product in the in the following cases: damage arising from misuse, damage resulting from vandalism or negligence on the part of the user, their agents or anyone acting on their behalf or if the product breaks and/or cracks.



Disposal: This product includes rechargeable batteries. Before disposing of this product, please remove the batteries and dispose of them according to applicable hazardous waste disposal regulations in your area.

Avertissements

Pour une utilisation agréable et en toute sécurité et afin de réduire le risque de blessure, veuillez suivre toutes les précautions énumérées ci-dessous.

Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et des personnes handicapées physiques ou mentales s'ils sont sous la surveillance ou reçoivent des instructions d'un adulte ou d'un tuteur responsable.

Les enfants ne doivent pas jouer avec cet appareil ou ses pièces.

Le nettoyage et l'entretien de l'appareil seront assurés par des adultes ou sous la surveillance d'un adulte uniquement.

Vérifier l'alignement et le bon état des lames avant chaque utilisation. Ne pas utiliser l'appareil si les lames ou une autre partie sont endommagées.

Cet appareil est à usage personnel uniquement. Il ne convient pas à un usage commercial.

Ne pas déposer l'appareil sur ou à proximité d'une surface sensible à la chaleur.

Protéger les piles de la surchauffe.

Garder l'appareil bien sec.

Ne pas utiliser l'appareil sur une peau sensible ou des blessures ouvertes.

Ne pas exposer l'appareil à une humidité, une poussière ou une saleté excessive.

Ne pas jeter l'appareil en fin de vie avec les ordures ménagères mais le déposer à un point de collecte de déchets électroniques pour le recyclage conformément à la réglementation locale. En le faisant, vous aidez à préserver l'environnement.

Veiller à ce que les piles soient correctement insérées selon leur polarité [+/-].

Ne pas mélanger des piles usagées avec des piles neuves. Ne pas mélanger différents types de piles.

Retirer immédiatement les piles vides ou faibles.

Retirer les piles si l'appareil n'est pas utilisé pendant une longue période.

Ne pas recharger les piles alcalines AAA fournies avec cet appareil.

Emballage du produit

La tondeuse et ses accessoires sont emballés dans une boîte en carton spéciale. Enlevez tout l'emballage qui les enveloppe et conservez-le. Si vous choisissez de jeter l'emballage, veuillez le faire conformément à la réglementation locale en matière de recyclage. Si des pièces sont manquantes, contactez au plus vite votre revendeur.

Lisez attentivement ce mode d'emploi. Si vous prêtez l'appareil à une tierce personne, veuillez à y joindre ce mode d'emploi.

Présentation du produit



1. Bouton On/Off
2. Lames
3. Peigne 3 (4 mm)
4. Peigne 2 (6 mm)
5. Peigne 1 (8 mm)
6. Peigne 4 (1 mm/1,5 mm/2 mm)
7. Peigne 5 (3/5/7/9/11/13 mm)
8. Brosse de nettoyage
9. Deux piles alcalines AAA

Instructions d'utilisation

AVERTISSEMENT : NE JAMAIS UTILISER LA TONDEUSE À BARBE SUR DES POILS MOUILLÉS. ELLE EST CONÇUE UNIQUEMENT POUR UTILISATION SUR POILS SECS.

Lors de la première utilisation de la tondeuse, il est conseillé de l'essayer d'abord sur une zone clairsemée.

Installation des piles

Retirez le couvercle du compartiment des piles en poussant vers l'intérieur et vers le bas en direction de la base de la poignée électrique.

Alignez les deux piles AAA sur les pôles positifs et négatifs indiqués dans le compartiment des piles. Veillez à ne pas plier les attaches. Insérez d'abord l'extrémité négative de chaque pile de sorte qu'elle glisse facilement dans son emplacement.

Remettez le couvercle du compartiment des piles à son emplacement en appuyant vers l'intérieur et vers le haut jusqu'à ce qu'un déclic retentisse lorsqu'il se verrouille en place.

Installation du peigne adapté

Les peignes joints dans l'emballage coupent chacun le poil à une longueur différente.

Sélectionnez le peigne pour la longueur souhaitée. Montez le peigne sur la tondeuse comme illustré :



Engagez la lame dans le peigne, puis appuyez sur le dos du peigne jusqu'à ce qu'il se mette en position.

Instructions pour une coupe réussie

Contour de la mâchoire

Tenez la tondeuse contre la peau, les lames pointées vers le haut.

Attachez le peigne de la longueur souhaitée.



Déplacez la tondeuse vers le haut et l'extérieur, dans le sens contraire de la pousse des poils. Ne pas appliquer de force sur l'appareil : la tondeuse fonctionnera le plus efficacement lors de la coupe des poils à sa propre vitesse.

Ne jamais éteindre l'appareil lorsqu'il est dans les poils, mais après avoir terminé la taille.

Joues et favoris

Attachez le peigne de la longueur souhaitée.

Taillez toujours vos favoris du haut vers le bas.



Barbe et barbe de 3 jours

Attachez le peigne de la longueur souhaitée.

Peignez votre barbe dans le sens de pousse naturelle des

poils pour créer le contour de la forme de barbe souhaitée, en commençant sous la mâchoire.

Après avoir défini la forme de votre barbe, commencez à la tailler. Commencez sous le menton et montez vers le haut sur les côtés des joues et vers les oreilles. Définissez le contour supérieur de votre barbe sur vos joues, en passant vos favoris et en direction de la naissance des cheveux.

Moustache

Pour obtenir les meilleurs résultats, veillez à ce que votre moustache soit propre et légèrement humide. Peignez votre moustache dans le sens de la pousse des poils.



Attachez le peigne de la longueur souhaitée.

Taillez toujours votre moustache de haut en bas.

Lorsque votre moustache est taillée à la longueur désirée, retirez le peigne et utilisez uniquement les lames, taillez le contour du bas de votre moustache pour qu'il soit bien net.

Entretien et nettoyage

Les lames de la tondeuse sont de qualité supérieure et de haute précision. Elles doivent donc toujours être manipulées avec soin. Pour des performances durables de votre tondeuse, les lames doivent être nettoyées après chaque utilisation :

Les lames sont lavables à l'eau courante.

Utilisez une brosse pour éliminer les poils qui se sont accumulés sur les lames.

Pour nettoyer la poignée de votre tondeuse, essuyez simplement avec un chiffon imbibé d'eau avec un détergent doux.

ATTENTION : NE JAMAIS PLONGER LA POIGNÉE DE LA TONDEUSE DANS L'EAU OU UN AUTRE LIQUIDE.

Spécifications

Électricité : utilisation de 2 piles AAA

Garantie de 12 mois

Cet appareil est garanti contre tout défaut de matériel pour une période de 12 mois à compter de la date d'achat.

Nous ne nous engageons pas à réparer l'appareil dans les cas suivants : utilisation contraire au mode d'emploi, dommage entraîné par une négligence malveillante ou par négligence de la part de l'acheteur, son émissaire ou une personne le représentant, ou en cas de bris ou de fissure du produit.



Ce produit contient des piles. En fin d'utilisation, veuillez retirer les piles et les jeter conformément aux directives de traitement des déchets dangereux.

Sicherheitswarnung

Stellen Sie sicher, dass die Batterien im Einklang mit ihren Polen eingesetzt wurden (-/+).

Neue Batterien dürfen nicht zusammen mit alten Batterien eingesetzt werden. Es dürfen keine Batterien verschiedener Typen zusammen eingesetzt werden.

Nehmen Sie entladene oder schwache Batterien sofort aus dem Batteriefach.

Nehmen Sie die Batterien aus dem Batteriefach, wenn das Gerät für eine längeren Zeitraum nicht benutzt wird.

Die mit diesem Gerät gelieferten Alkali-Batterien des Typs AAA dürfen nicht wieder aufgeladen werden. Um Ihre Sicherheit zu gewährleisten und das Verletzungsrisiko so gering wie möglich zu halten, befolgen Sie bitte alle im folgenden aufgelisteten Sicherheitsvorkehrungen.

Dieses Gerät kann von Kindern in einem Alter ab 8 Jahren und Personen, die über eingeschränkte körperliche, sensorische oder mentale Fähigkeiten oder nicht über ausreichende Erfahrung und Kenntnisse verfügen, benutzt werden, wenn sie Anweisungen für den sicheren Gebrauch des Geräts erhalten haben oder beaufsichtigt werden und die damit verbundenen Risiken verstehen.

Kinder dürfen nicht mit dem Gerät oder Geräteteilen spielen. Das Gerät darf nur von Erwachsenen oder unter Aufsicht eines Erwachsenen gereinigt und gewartet werden.

Überprüfen Sie vor jeder Benutzung die Ausrichtung und Unversehrtheit der Klingen.

Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn die Klingen oder ein anderer Geräteteil beschädigt sind.

Dieses Gerät dient nur zur persönlichen Benutzung. Es ist nicht für eine gewerbliche Benutzung geeignet.

Legen Sie das Gerät nicht auf oder in die Nähe hitzeempfindlicher Oberflächen.

Schützen Sie die Batterien vor Überhitzung

Halte Sie das Gerät in trockenem Zustand.

Benutzen Sie das Gerät nicht auf empfindlicher oder verletzter Haut.

Das Gerät darf keiner hohen Feuchtigkeit, Staub oder Schmutz ausgesetzt werden.

Entsorgen Sie das Gerät am Ende seiner Produktlebensdauer nicht mit dem normalen Haushaltsabfall, sondern bringen es gemäß den örtlichen Vorschriften zum Recyclen zu einer offiziellen Sammelstelle für Elektroabfälle. Bitte helfen Sie dabei, die Umwelt zu schützen

Auspacken

In dem Karton finden Sie den Trimmer und seine Zubehörteile.

Entfernen Sie die Verpackung und verwahren sie auf. Wenn Sie sie entsorgen, tun Sie dies im Einklang mit den örtlichen Recyclingverordnungen. Sollten Gegenstände fehlen, wenden Sie sich umgehend an Ihr nächstgelegenes Geschäft für Hilfe. Lesen Sie diese Bedienungsanleitung und verwahren sie.

Wenn Sie den Trimmer an eine andere Person weitergeben, achten Sie bitte darauf, diese Bedienungsanleitung beizufügen.

Produktüberblick



1. An-/Aus-Taste
2. Trimmer-Klinge
3. Kammaufsatz 3 (4 mm)
4. Kammaufsatz 2 (6 mm)
5. Kammaufsatz 1 (8 mm)
6. Kammaufsatz 4 (1,0 mm/1,5 mm/2,0 mm)
7. Kammaufsatz 5 (3/5/7/9/11/13 mm)
8. Reinigungsbürste
9. 2 x AAA Alkalisch Batterien

Bedienungsanweisungen

WARNUNG: BENUTZEN SIE DEN TRIMMER NIEMALS AUF NASSEM HAAR. ER IST NUR FÜR DIE BENUTZUNG AUF TROCKENEM HAAR GEEIGNET.

Wenn Sie den Trimmer zum ersten Mal benutzen, wird es empfohlen, zuerst auf einer Stelle mit leichtem Haarwuchs zu experimentieren.

Einsetzen der Batterien

Nehmen Sie die Abdeckung des Batteriefachs ab, indem Sie sie nach innen und in Richtung der Unterseite des elektrischen Griffs drücken.

Setzen Sie die zwei AAA-Batterien so ein, dass ihre Minus- und Plus-Pole mit den im Innern des Batteriefachs angezeigten Polen übereinstimmen. Achten Sie darauf, die Clips nicht zu verbiegen. Setzen Sie zuerst die Minuspol-Seite der Batterie ein, so dass sie leicht an Ort und Stelle gleitet.

Setzen Sie die Abdeckung des Batteriefachs zurück, indem Sie sie nach innen und dann nach oben schieben, bis sie hörbar einrastet.

Aufsetzen der Kammaufsätze

Jeder Kammaufsatz schneidet das Haar auf eine andere Länge.

Wählen Sie den Kammaufsatz für die gewünschte Haarlänge aus. Setzen Sie den Kammaufsatz wie gezeigt auf den Trimmer auf:



Schieben Sie den Kammaufsatz über die Klinge und drückendann den hinteren Teil des Kammaufsatzes nach unten, bis er einrastet.

Anweisungen Zum Haarschneiden

Trimmen Ihrer Nackenlinie

Halten Sie den Trimmer flach gegen die Haut, wobei die Zähne des Trimmers nach oben zeigen.

Setzen Sie den gewünschten Kammaufsatz auf.

Bewegen Sie den Trimmer nach oben und außen durch das Haar entgegen der Richtung des Haarwuchses.

Der Trimmer arbeitet am besten, wenn er in seiner eigenen Geschwindigkeit durch das Haar schneidet. Bewegen Sie ihn niemals mit Gewalt.

Schalten Sie das Gerät niemals ab, wenn es sich noch im Haar befindet, sondern nur danach



Trimmen Ihres Backenbarts

Setzen Sie den gewünschten Kammaufsatz auf.

Trimmen Sie Ihren Backenbart immer von oben nach unten.



Trimmen & Konturieren eines Dreitagebarts / Barts

Setzen Sie den gewünschten Kammaufsatz auf.

Kämmen Sie zuerst Ihren Bart in die Richtung, in der er auf natürliche Weise wächst. Dann können Sie ihm die gewünschte

Form geben, wobei Sie unter Ihrer Kieferlinie beginnen sollten. Beginnen Sie mit der Definierung der Form des Barts unter Ihrem Kinn und arbeiten dann an jeder Seite Ihres Gesichts nach oben in Richtung Ihrer Ohren. Danach definieren Sie den oberen Umriss Ihres Barts über Ihren Wangen, den Backenbartpartien und in Richtung Ihrer Haarlinie.

Trimmen Ihres Oberlippenbarts

Vergewissern Sie sich, dass der Oberlippenbart sauber und leicht feucht ist, um die besten Ergebnisse zu erzielen.

Kämmen Sie mit Hilfe eines Kamms die Barthaare in ihre Wuchsrichtung.

Setzen Sie den gewünschten Kammaufsatz auf.

Trimmen Sie Ihren Oberlippenbart immer von oben nach unten, niemals in die andere Richtung.

Nachdem Ihr Oberlippenbart auf die gewünschte Länge getrimmt worden ist, nehmen Sie den Kammaufsatz ab und definieren die Kontur des unteren Teil des Oberlippenbarts mit Hilfe der Klinge allein.



Pflege und Reinigung

Da die Trimmerklingen von hervorragender Qualität und sehr scharf sind, sollten sie immer mit Vorsicht gepflegt werden. Es ist wichtig, die Klingen nach jeder Benutzung zu reinigen, um eine dauerhafte Leistung Ihres Trimmers zu gewährleisten.

Die Klingen können einfach unter fließendem Wasser gereinigt werden. Nehmen Sie eine kleine Bürste und bürsten lose Haare, die sich in den Klingen angesammelt haben, weg.

Um den Griff Ihres Trimmers zu reinigen, wischen Sie ihn einfach mit einem mit Wasser und einem milden Reinigungsmittel angefeuchteten Tuch ab.

VORSICHT: TAUCHEN SIE NIEMALS DEN GESAMTEN GRIFF IHRES TRIMMERS IN WASSER ODER EINE ANDERE FLÜSSIGKEIT EIN.

Spezifikation

Stromzufuhr: 2*AAA Batterien

Zwölfmonatige Garantie

Diese Garantie erstreckt sich für einen Zeitraum von 12 Monaten ab dem Kaufdatum auf Materialfehler. In folgenden Fällen sind wir nicht dazu verpflichtet, das Gerät zu reparieren: Benutzung entgegen den Gebrauchsanweisungen, Defekte, die auf Missbrauch oder fahrlässiges Verhalten des Käufers oder seines Repräsentanten beruhen oder in Fällen, in denen das Produkt zerbrochen oder zersplittert ist.



Dieses Gerät enthält Batterien. Nach Beendigung der Benutzung nehmen Sie die Batterien heraus und entsorgen sie im Einklang mit den örtlichen Vorschriften für die Entsorgung von gefährlichen Abfällen.

Advertencia de Seguridad

Para su continua seguridad y con el fin de reducir el riesgo de lesiones, respete todas las precauciones de seguridad que se detallan a continuación.

Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de 8 años y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o sin experiencia y conocimiento, siempre y cuando se les haya supervisado o instruido sobre el uso de la afeitadora de una manera segura y que entiendan los peligros involucrados. Los niños no deben jugar ni con la afeitadora ni con ninguna de sus partes.

La limpieza y el mantenimiento del aparato deben ser realizados por un adulto o bajo la supervisión de un adulto.

Revise siempre la alineación y la integridad de las cuchillas antes de su uso. No use la afeitadora si las cuchillas o cualquier otra parte están dañadas.

Este producto es sólo para uso personal. No es adecuada para uso comercial.

No coloque la afeitadora sobre o cerca de una superficie sensible al calor.

Proteja las baterías contra el sobrecalentamiento.

Mantenga la afeitadora seca.

No use la afeitadora sobre la piel sensible o heridas abiertas.

No exponga la afeitadora a humedad alta, polvo, arena o suciedad.

No disponga de la afeitadora junto con la basura doméstica normal al final de su vida útil. En vez de ello, entréguela en un punto de recogida de desechos electrónicos para su reciclaje, de acuerdo con las disposiciones locales. Ayudará así a preservar el medio ambiente.

Asegúrese de que las baterías estén correctamente insertadas en su polaridad (+/-).

No mezcle baterías viejas con baterías nuevas. No mezcle diferentes tipos de baterías.

Retire las baterías vacías o débiles inmediatamente.

Retire las baterías si la unidad no se utiliza durante un período prolongado de tiempo.

No cargue las baterías alcalinas AAA incluidas con esta unidad.

Desempaque

El dispositivo modelador de barba y sus accesorios están incluidos en un portador de cartón especial. Retire todas las piezas de embalaje y consérvelas. Si decide deshacerse del embalaje, hágalo de acuerdo con las normas locales de reciclaje. Si algún artículo falta, comuníquese con el punto de venta más cercano cuanto antes.

Lea y conserve este manual de instrucciones. Si pasa el aparato a un tercero, asegúrese de incluir este manual de usuario

Componentes del Producto



1. Botón de encendido / apagado
2. Cuchillas de afeitar
3. Peine 3 (4 mm)
4. Peine 2 (6 mm)
5. Peine 1 (8 mm)
6. Peine 4 (1,0 / 1,5 / 2,0 mm)
7. Peine 5 (3 / 5 / 7 / 9 / 11 / 13 mm)
8. Cepillo de limpieza
9. 2 x alcalinas baterías tamaño AAA

Instrucciones de operación

ADVERTENCIA: NUNCA UTILICE EL PRODUCTO CON EL CABELLO MOJADO. EL PRODUCTO ESTÁ DISEÑADO SÓLO PARA SER USADO EN EL CABELLO SECO.

Al usar el aparato por primera vez, es aconsejable experimentar inicialmente en un área de crecimiento del vello liviano.

Ensamblado de las Baterías:

Retire la tapa del compartimiento de la batería presionando hacia adentro y hacia abajo hacia la parte inferior del mango eléctrico.

Alinee las dos baterías AAA con las posiciones positiva y negativa indicadas en el compartimiento de la batería. Tenga cuidado de no doblar los sujetadores. Inserte el extremo negativo de cada batería primero para que se deslice fácilmente en su lugar.

Vuelva a instalar la tapa del compartimiento de la batería presionándola hacia adentro y hacia arriba hasta que se oiga el clic tan pronto como se bloquee.

Ajuste un accesorio de peine

Cada peine incluido en el envase corta el vello a una longitud diferente.

Seleccione el peine para la longitud de corte que necesite. Coloque el peine en el modelador de la barba como se muestra en la ilustración.

Enganche el peine sobre las cuchillas, y luego presione hacia abajo la parte posterior del peine hasta que encaje en su lugar.



Instrucciones para cortar el vello

Recorte de la línea del cuello

Sostenga el modelador de barba junto a la piel, con las cuchillas apuntando hacia arriba.

Adjunte el peine a la longitud deseada.

Mueva el modelador hacia arriba y hacia afuera a través del pelo, en contra de la dirección del crecimiento del pelo. No fuerce el aparato – su óptima eficiencia se logra a su velocidad natural.

Nunca apague el aparato durante el corte, sino una vez que esté terminado.



Recorte del vello de las mejillas y los costados de la mandíbula

Adjunte el peine a la longitud deseada.

Siempre recorte sus patillas de arriba hacia abajo.



Recorte y perfil de barba crecida o barba de unos días

Adjunte el peine de longitud deseada.

Peine su barba en la dirección en que crece naturalmente, para delinear el contorno de la forma deseada. Comience por la línea de la mandíbula.

Una vez definida la forma de barba deseada, comience a

recortar la barba. Comience desde su barbilla y trabaje hacia arriba en cada lado de su rostro hacia sus oídos. Defina el contorno superior de su barba en sus mejillas, sus patillas y hacia la línea de su cabello.

Recorte del bigote

Para obtener los mejores resultados, comience con un bigote limpio y ligeramente húmedo.

Utilice un peine para peinar los pelos en la dirección del crecimiento.

Adjunte el peine de tamaño deseado.

Siempre recorte su bigote desde arriba hacia abajo, y no al revés.

Después de que su bigote haya sido recortado a la longitud deseada, quite el peine y, utilizando sólo las cuchillas, recorte la parte inferior de su bigote para lograr un largo parejo.



Limpieza y Cuidado

Las cuchillas instaladas en el modelador de barba son de la más alta calidad y muy filosas. Por lo tanto, deben ser manipuladas con muchísimo cuidado durante el cuidado del aparato. Con el propósito de garantizar el rendimiento duradero y seguro de su modelador, es importante limpiar las cuchillas después de cada uso.

Las cuchillas son lavables con agua corriente.

Utilizando un cepillo pequeño, cepille los pelos sueltos que se hayan acumulado en las cuchillas.

Para limpiar el mango de su modelador, limpie con un paño que haya sido humedecido en agua y un detergente suave.

ADVERTENCIA: NUNCA SUMERJA EL MANGO DEL MODELADOR EN AGUA NI EN CUALQUIER OTRO LÍQUIDO A

Especificación

Alimentación: dos baterías AAA

Garantía de 12 meses

Esta garantía es válida para defectos de materiales durante 12 meses a partir de la fecha de compra.

No nos comprometemos a reparar el producto en los siguientes casos: uso contrario a las instrucciones de uso, mal funcionamiento causado por malicia o negligencia por parte del comprador del producto, su agente o representante, o en caso de que el producto esté roto o agrietado.



Disposición: este producto incluye baterías. Después de su uso, retire las baterías y disponga de ellas de acuerdo con las disposiciones locales en vigencia para la eliminación de residuos peligrosos.

Меры обеспечения безопасности

Для обеспечения безопасности и снижения риска получения травмы при использовании изделия соблюдайте все меры предосторожности, перечисленные ниже.

Данное изделие не разрешается использовать детям в возрасте до 8 лет, а также лицам с ограниченными физическими или умственными возможностями, если им не обеспечен присмотр или указания ответственного взрослого или опекуна.

Не разрешайте детям играть с изделием или его частями. Чистка и техническое обслуживание изделия должны выполняться только взрослыми или под присмотром взрослых.

Перед использованием всегда проверяйте целостность лезвий и правильность их положения. Не используйте изделие, если лезвия или другие его части повреждены.

Изделие предназначено только для индивидуального пользования и не подходит для коммерческого применения.

Не размещайте изделие на поверхности, чувствительной к теплу, или поблизости от нее.

Берегите батареи от перегрева

Берегите изделие от жидкостей.

Не используйте изделие на чувствительной и поврежденной коже.

Не подвергайте изделие воздействию чрезмерной влажности, песка, пыли или грязи.

Не выбрасывайте отслужившее изделие в обычные бытовые отходы, а отправляйте его в официальные местные пункты утилизации электронных изделий. Поступая таким образом, Вы помогаете сохранять окружающую среду.

Убедитесь, что при установке батарей соблюдена правильная полярность (+/-).

Не устанавливайте вместе старые и новые батареи. Не устанавливайте вместе батареи разных типов.

Немедленно удаляйте разряженные или слабые батареи.

Вынимайте батареи, если устройство не используется долгое время.

Не заряжайте щелочные батареи AAA, входящие в комплект данного устройства.

Упаковка

Машинка для стрижки бороды и насадки находятся в ячейках картонной блистерной упаковки. Распакуйте все упакованные части и сохраните упаковку. Если Вы хотите выбросить ее, сделайте это в соответствии с местными правилами утилизации. Если какие-либо части отсутствуют, срочно обратитесь в место продажи.

Внимательно прочтите приведенные здесь инструкции. При передаче машинки третьему лицу обязательно приложите это руководство пользователя.

Компоненты изделия



1. Кнопка включения / выключения
2. Лезвия машинки
3. Насадка-гребень №3 (4 мм)
4. Насадка-гребень №2 (6 мм)
5. Насадка-гребень №1 (8 мм)
6. Насадка-гребень №4 (1,0/1,5/2,0 мм)
7. Насадка-гребень №5 (3/5/7/9/11/13 мм)
8. Щетка для чистки
9. 2 щелочные батарейки AAA

Правила пользования

Осторожно: не пытайтесь стричь машинкой мокрые волосы. она предназначена только для стрижки сухих волос.

При использовании машинки в первый раз рекомендуется сначала опробовать ее на участке с негустыми волосами.

Установка батарей

Снимите крышку отсека батарей, надавив на нее и толкая вниз, в сторону нижней части электрической ручки. Установите две батарейки AAA в соответствии с имеющимися в отсеке обозначениями положительных и отрицательных полюсов. Соблюдайте осторожность, чтобы не погнуть прижимные контакты. Сначала вставляйте отрицательный конец каждой батарейки таким образом, чтобы она легко скользнула на место. Установите крышку отсека батарей, надавив на нее и толкая кверху, пока не услышите звук щелчка, который означает, что крышка встала на место.

Крепление насадки

Разные гребни-насадки позволяют стричь волосы до разной длины. Выберите насадку в соответствии с требуемой длиной стрижки. Наденьте насадку, как показано на рисунке: Наденьте гребень на лезвия. Нажимайте на заднюю часть насадки, пока она не встанет на место.



Процедуры стрижки

Подравнивание бороды по линии шеи

Держите машинку лезвиями вверх и вплотную к коже. Установите насадку нужной длины. Ведите машинку вверх и наружу через волосы, в направлении, противоположном росту волос. Машинка работает наиболее эффективно, когда она движется на собственной скорости. Не прикладывайте усилие, чтобы ускорить ее движение. Не выключайте машинку в процессе стрижки, а только после ее окончания.



Стрижка на щеках и по бокам челюсти

Установите насадку нужной длины. Всегда стригите в направлении сверху вниз.



Стрижка и подрезка щетины или бороды

Установите насадку нужной длины. Расчешите бороду гребнем в направлении естественного роста волос, а затем подрежьте, намечая желаемую форму, начиная с линии под челюстью. После наметки формы начните стричь бороду, двигаясь от центра подбородка вверх с каждой стороны лица по

направлению к ушам. Затем наметьте верхнюю линию бороды на щеках, вдоль бакенбардов и до линии роста волос головы.

Стрижка усов

Для достижения наилучших результатов усы должны быть чистыми и слегка влажными.

Причешите усы гребнем в направлении роста волос.

Установите насадку нужной длины.

Всегда стригите усы в направлении сверху вниз.

После того, как усы будут подстрижены до нужной длины, снимите насадку и подрежьте усы по нижнему краю лезвием машинки.



Уход и чистка

Лезвия машинки отличаются высоким качеством исполнения и особо острой заточкой, поэтому при обращении с машинкой следует соблюдать осторожность, чтобы обеспечить ее длительное, безопасное и надежное использование. Следует очищать лезвия машинки после каждого пользования.

Лезвия можно мыть проточной водой.

Используйте щеточку для очистки лезвий от остатков остриженных волос.

Для очистки рукоятки машинки протрите ее влажной тряпочкой с небольшим количеством деликатного мыла.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: НЕ ПОГРУЖАЙТЕ РУКОЯТКУ МАШИНКИ В ВОДУ.

Спецификация

Питание: две батарейки формата AAA

Гарантия на 12 месяцев

Данная гарантия действительна в течение 12 месяцев с момента приобретения изделия и распространяется на дефекты материала. Обязательство гарантийного ремонта не распространяется на случаи поломки в результате использования, не соответствующего инструкциям по эксплуатации, намеренной поломки или неисправности вследствие небрежного обращения с изделием со стороны покупателя или другого лица от его имени, а также на случаи, если изделие разбито или имеет физические повреждения.



В состав изделия входят элементы питания. Израсходованные батарейки следует извлечь из изделия и выбросить в специально отведенное для этого место, в соответствии с местными правилами утилизации опасных отходов.

ניקיון ותחזוקה

הלהבים המותקנים בקוצץ הזקן הם מאיכות מעולה וחדים ביותר. משום כך, יש לנקוט במשנה זהירות בעת טיפול במכשיר. על מנת להבטיח שימוש בטוח ואמין לאורך זמן, יש לנקות את הלהבים לאחר כל שימוש: ניתן לשטוף את הלהבים במים זורמים. באמצעות מברשת קטנה, סלק שאריות שיער שנותרו על הלהבים. על מנת לנקות את ידית האחיזה, נגב באמצעות מטלית לחה עם מעט סבון עדין. אזהרה: אין לטבול את ידית המכשיר במלואה במים או בנוזל אחר.

מפרט טכני

צריכת חשמל: שתי סוללות AAA.

מוצר זה מכיל סוללות. בתום השימוש, הסר והשלך אותן למקום המיועד לכך בהתאם לתקנות המקומיות להסרת פסולת מסוכנת



הרכבת הסוללות

הוציאו את מכסה תא הסוללות באמצעות דחיפה פנימה וכלפי מטה לכיוון תחתית הידית החשמלית.
יישרו את שתי סוללות ה-AAA עם המיקום החיובי והשלילי המצוינים בתוך תא הסוללות. היזהרו שלא לכופף את המהדקים. הכניסו קודם את הקצה השלילי של כל סוללה כך שהיא תחליק בקלות למקומה.
החזירו את מכסה תא הסוללות למקומו המקורי באמצעות לחיצתו פנימה ולמעלה עד להישמע צליל הקלקה ברגע שהוא ננעל למקומו.

הרכבת המסרק המתאים



המסרקים המצורפים באריזה גוזמים שיער באזורים שונים.
בחר את המסרק באורך הרצוי. הרכב אותו על מעצב הזקן בהתאם לאיור:
הרכב את המסרק על הלהבים, ואז לחץ על חלקו האחורי של המסרק עד שיחליק למקומו.

הנחיות לקיצוץ מוצלח

סידור קו הצוואר



החזק את מעצב הזקן בצמוד לעור, כך שלהביו מופנים כלפי מעלה.
הרכב מסרק באורך הרצוי.
הזז את המכשיר מעלה וכלפי חוץ דרך השיער, כנגד כיוון הצמיחה. אין לאלץ את פעולת המוצר - יעילותו מיטבית במהירות הטבעית שלו.
אין לכבות את המכשיר בעת הגיזום, אלא רק לאחריו.

סידור הלחיים וצדי הלסת



הרכב מסרק באורך הרצוי.
גזום תמיד מלמעלה למטה.

גיזום וסידור זקן וזיפים

הרכב מסרק באורך הרצוי.
סרק את זקנך עם כיוון צמיחת השיער עלמנת ליצור את קווי המתאר של הצורה בה תרצה לעצב את זקנך. התחל בקו הלסתות.
לאחר שיצרת את צורת הזקן הרצויה, התחל לגזום את הזקן. התחל מאזור הסנטר ועלה למעלה בצדי הלחיים לכיוון האוזניים. צור גבול עליון ברור לאורך הלחיים, צדי הלסתות, וקו שיער הראש.

סידור השפם



לתוצאות מיטביות, ודא כי שפמך נקי ומעט לח.
סרק את שפמך עם כיוון צמיחת השיער.
חבר מסרק באורך הרצוי.
קצץ את שפמך מלמעלה למטה, לא ההיפך.
לאחר ששפמך קוצץ לאורך הרצוי, הסר את המסרק שהרכבת, ובאמצעות להבי הקוצץ, גזום את חלקו התחתון של השפם ליצירת גימור אחיד.

רכיבי המוצר

1. כפתור הדלקה/ כיבוי
2. להבים
3. מסרק 3 (4 מ"מ)
4. מסרק 2 (6 מ"מ)
5. מסרק 1 (8 מ"מ)
6. מסרק 4 מודולרי (1, 1.5, או 2 מ"מ)
7. מסרק 5 מודולרי (3, 5, 7, 11, או 13 מ"מ)
8. מברשת לניקוי
9. שתי סוללות אלקליין בגודל AAA



הוראות הפעלה

אזהרה: אין לגזום שיער רטוב. המוצר מיועד לשימוש עם שיער יבש בלבד.
בטרם השימוש הראשוני במכשיר, מומלץ להתנסות בשימוש באזור עם שיער דליל.

אזהרות

לשימוש מהנה ובטוח, ועל מנת למזער את הסיכון לפציעה, אנא מלא אחר כל הוראות הבטיחות להלן.

מוצר זה אסור לשימוש לילדים עד גיל 8 או למבוגרים בעלי נכויות פיזיות או שכליות, להוציא בהשגחת או הנחיית מבוגר או אפוטרופוס אחראי.

אין להרשות לילדים לשחק במוצר או בחלקיו.

ניקיון ותחזוקת המכשיר יבוצעו אך ורק על ידי מבוגר או בהשגחת מבוגר.

בדוק את יישור ותקינות הלהבים בטרם כל שימוש. אם נפל פגם בלהבים או בחלק אחר של המוצר, אין לעשות בו שימוש.

מוצר זה מיועד לשימוש אישי בלבד. מוצר זה אינו מיועד לשימוש מסחרי.

אין להניח מוצר זה על או לצד משטח הרגיש לחום.

שמור על המוצר במצב יבש.

אין להשתמש במוצר על עור רגיש או פצעים פתוחים.

אין לחשוף את המוצר ללחות גבוהה, אבק, חול או לכלוך.

בתום חיי המוצר, אין להשליכו יחד עם האשפה הביתית. במקום זאת, יש להביאו לנקודת איסוף פסולת אלקטרונית לצרכי מחזור, בהתאם לתקנות המקומיות.

אנא תרום את חלקך בשמירה על הסביבה.

וודאו כי הסוללות מוכנסות כראוי עם הקוטביות שלהן (+/-).

אין לערבב בין סוללות ישנות לסוללות חדשות. אין לערבב בין סוגים שונים של סוללות.

הוציאו סוללות ריקות או חלשות מיד ממקומן.

הוציאו את הסוללות במידה והמכשיר נותר ללא שימוש למשך פרק זמן ארוך.

אין לטעון את סוללות האלקליין בגודל AAA הכלולות עם מכשיר זה.

יש להגן על הסוללות מפני התחממות.

אריזת המוצר

מעצב הזקן ואביזריו כלולים במנשא קרטון מיוחד. הסר וסלק את כל חלקי האריזה ואחסן אותם. אם תבחר להשליך את חלקי האריזה, אנא עשה זאת בהתאם לתקנות המחזור המקומיות. במקרה של חלקים חסרים, אנא פנה לנקודת המכירה בהקדם.

קרא בעיון את הוראות מדריך זה. אם תמסור בעתיד מוצר זה למשתמש אחר, צרף אליו מדריך זה.

תעודת אחריות ל-Beard Surfer דגם: BS01

לקוח/ה נכבד/ה
חברת פוג'יקום בע"מ מודה לך על רכישת מוצר זה.

לתשומת לבך:

**אנו ממליצים בפניך לשמור העתק מחשבונית הקניה על מנת
לאפשר לך בעתיד שחזור פרטים אודות רכישת המוצר.**

להלן תנאי האחריות:

א. אנו מתחייבים לתקן תקלות במוצר בתקופת האחריות. זאת בהתאם לתנאי תעודת האחריות.

ב. אנו מתחייבים לתקן את המוצר במקרים בהם התקלה מונעת את השימוש העיקרי שלשמו מיועד המוצר.

ג. אין אנו מתחייבים לתקן את המוצר ובעל המוצר ישא בהוצות התיקון במקרים הבאים:

התקלה נגרמה על ידי שימוש הנוגד את הוראות השימוש שנמסרו לרוכש המוצר או שנגרם על ידי כוח עליון לאחר מועד מסירת המוצר.

המוצר תוקן או שהוכנסו בו שינויים על ידי אדם שלא הוסמך לכך על ידנו.

התקלה נגרמה בזדון או ברשלנות על ידי אדם רוכש המוצר, שליחו או עושה מטעמו.
המוצר נשבר או נסדק.

במקרה של העברת הבעלות על המוצר, יודיע לנו בעל תעודת אחריות זו תוך 14 ימים על העברת הבעלות לאדם אחר. במידה ותתקבל אצלנו הודעה כאמור האחריות לפי התעודה תימשך לטובת הלקוח החדש עד תום תקופת האחריות.

ד. האחריות תקפה ל-12 חודשים מתאריך הרכישה.

כחלק מהערכה מצורפת למוצר מדבקת אחריות אשר מוצמדת למוצר. פרטי תום תקופת האחריות אמורים להיות ממולאים על המדבקה במהלך מסירת המוצר להחזקתך.

במידה והמדבקה איננה מודבקת כראוי, הנח מוזמן ליצור עמנו קשר על מנת שנוכל לשלוח לך מדבקה מתאימה בטלפון: 03-9078882,
דוא"ל: service@fujicom.com, פקס: 03-90901986

BS01 User Manual

BeardSurfer.com

TRAVEL TRIMMER